



**KOMISI BANDING PATEN
REPUBLIK INDONESIA**

Gedung Direktorat Jenderal Kekayaan Intelektual Lantai 9,
Jln. H.R. Rasuna Said, Kav. 8-9, Kuningan, Jakarta

**PUTUSAN
KOMISI BANDING PATEN**
Nomor: 014.1.K/KBP-07/2022

Majelis Banding Paten, Komisi Banding Paten Republik Indonesia telah memeriksa dan mengambil putusan terhadap Permohonan Banding Koreksi atas Deskripsi dan Klaim Paten Nomor **IDP000063640** yang berjudul “INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR” dengan Nomor Reg. 07/KBP/I/2020 yang diajukan oleh Kuasa Pemohon Banding Insan Budi Maulana, dari Kantor Konsultan Maulana and Partners *Law Firm* kepada Komisi Banding Paten tanggal 15 Januari 2020 dan telah diterima permohonan Bandingnya dengan data sebagai berikut:

Nomor Paten : IDP000063640; -----
Judul Invensi : INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN
LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK ---
PUTAR; -----
Pemohon Paten : YAMAHA HATSUDOKI KABUSHIKI -----
KAISHA; -----
Alamat Pemegang Paten : 2500 Shingai, Iwata-shi, Shizuoka -----
4388501 Japan; -----
Kuasa Pemohon : Insan Budi Maulana, -----
Arya Wirawan, -----
Donni Siagian, -----
Ananda Ramadhan Maulana, -----
Andhika Putera, -----
Erie Sandhita, -----
Miftahuljannah Saleh, -----
Nesia Obadja, -----
Aulia Iqbal Maulana, -----
Chandira Irina; -----
Alamat : Maulana and Partners *Law Firm* -----
Mayapada Tower Lt.5, -----
Jl. Jend. Sudirman Kav.28, -----
Jakarta 12920. -----

Untuk selanjutnya disebut sebagai **Pemohon Banding**.

Majelis Banding Paten telah membaca dan mempelajari serta menelaah berkas Permohonan Banding Koreksi atas Pemberian Paten Nomor **IDP000063640** serta surat-surat yang berhubungan dengan Permohonan Banding tersebut.

----- **TENTANG DUDUK PERMASALAHAN** -----

- I. Berdasarkan data dan fakta-fakta yang diajukan oleh Pemohon dalam dokumen Permohonan Banding adalah sebagai berikut :
- a. Permohonan Banding yang diajukan ke Komisi Banding Paten pada tanggal 14 Januari 2020 dengan Nomor 0057/MAP/IP/P/I/20 yang pada intinya menyatakan sebagai berikut:

PEMOHON bersama ini mengajukan **PERMOHONAN BANDING TERHADAP KOREKSI DESKRIPSI SETELAH PUTUSAN PEMBERIAN PATEN NO. IDP000063640 TANGGAL PEMBERIAN PATEN 16 OKTOBER 2019, BERJUDUL: "INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR" YANG DIBERITAHUKAN MELALUI SURAT PEMBERITAHUAN DAPAT DIBERI PATEN NO: HKI-3-HI.05.02.04.P00201708331-DP TANGGAL 16 OKTOBER 2019 YANG DITERBITKAN OLEH KEMENTERIAN HUKUM DAN HAM R.I. cq DITJEN KI, cq DIREKTORAT PATEN, DESAIN TATA LETAK SIRKUIT TERPADU DAN RAHASIA DAGANG (TERMOHON) [Bukti P-1]**

Alasan-alasan Pemohon mengajukan banding terhadap koreksi klaim atas putusan pemberian paten tersebut adalah sebagai berikut:

I. ADANYA KOREKSI TERHADAP PATEN PADANAN EROPA DENGAN NOMOR PERMOHONAN PATEN EP 16 786 166.5

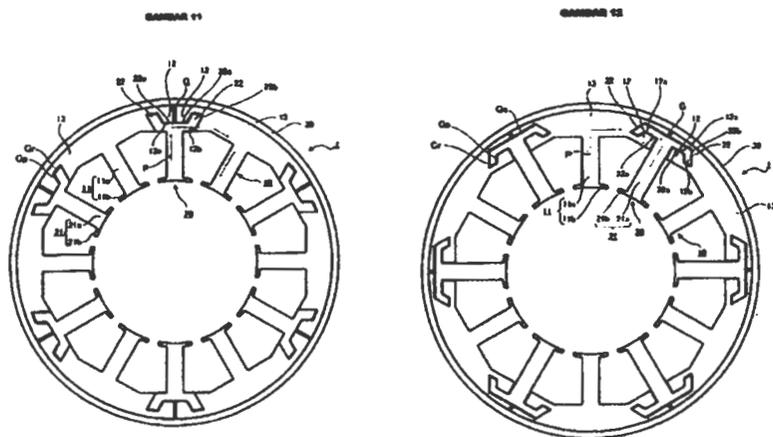
1. Kronologis proses pemberian paten no. **IDP000063640** adalah sebagai berikut:
- 1.1. Pemohon menerima Surat Pemberitahuan Hasil Pemeriksaan Substantif Tahap I no. HKI-3-HI.05.02.01.P00201708331-TA tertanggal 8 Juli 2019 yang isinya menyatakan bahwa berdasarkan hasil pemeriksaan pendahuluan dari Permohonan Paten Internasional nomor PCT/JP2016/053158, yang sama dengan Permohonan Paten nomor P00201708331, klaim 1, 4-5, dan 7 terantisipasi kebaruannya oleh dokumen pembanding D1 dan klaim 1-10 terantisipasi langkah inventifnya oleh dokumen pembanding D1 dan D2 yang disebutkan di dalam hasil pemeriksaan tersebut [Bukti P-2];

- 1.2. Bahwa untuk menanggapi hasil pemeriksaan substantif yang dikeluarkan oleh Pemeriksa Paten, Pemohon telah menyampaikan tanggapan melalui surat nomor 1773/MAP/IP/P/X/19 tertanggal 3 Oktober 2019 [Bukti P-3] dengan melakukan amandemen terhadap deskripsi dan klaim yang mengacu pada padanan paten Eropa dengan nomor Permohonan Paten EP 16 786 166.5 yang pada saat itu telah diberi paten melalui dokumen "*Intention to Grant*" yang dikeluarkan oleh Kantor Paten Eropa [Bukti P-4];
- 1.3. Bahwa sehubungan dengan adanya kesalahan dalam proses pemeriksaan di Kantor Paten Eropa, Pemohon melakukan koreksi terhadap deskripsi dan klaim dari paten padanan Eropa dengan nomor Permohonan Paten EP 16 786 166.5 yang telah disampaikan kepada Kantor Paten Eropa dan karena itu, Pemohon menyampaikan amandemen lanjutan untuk sementara waktu mengembalikan deskripsi Permohonan Paten nomor P00201708331 tersebut kepada deskripsi awal, yaitu sebelum dilakukannya amandemen melalui surat nomor 1886/MAP/IP/P/X/19 tertanggal 21 Oktober 2019 [Bukti P-5];
- 1.4. Pada saat yang hampir bersamaan, Pemohon menerima Surat Pemberitahuan Dapat Diberi Paten no. HKI-3-HI.05.02.04.P00201708331-DP tertanggal 16 Oktober 2019 pada tanggal 24 Oktober 2019 dan selanjutnya Sertifikat Paten no. IDP000063640 pada tanggal 28 November 2019 dari Termohon [Bukti P-6];
2. Bahwa hingga saat ini amandemen terhadap paten Eropa dengan nomor Permohonan EP 16 786 166.5 masih dalam proses dan publikasi B dari permohonan paten Eropa tersebut belum diterbitkan.

II. AMANDEMEN TERHADAP PATEN EROPA DENGAN NOMOR PERMOHONAN PATEN EP 16 786 166.5 TIDAK MEMPERLUAS RUANG LINGKUP INVENSI SEMULA

1. Bahwa pada tanggal 23 Oktober 2019 Pemohon telah menyampaikan amandemen awal kepada Kantor Paten Eropa terhadap deskripsi dari Permohonan Paten Eropa nomor EP 16 786 166.5 yang telah diberi paten oleh Kantor Paten Eropa [Bukti P-7];

2. Bahwa amandemen tersebut di atas, terletak pada bahasa klaim yang menyebutkan istilah “satu sisi” dan “sisi lain” dimana pada Gambar 1-10, sebagaimana diuraikan pada halaman 17 baris 15-16, istilah “satu sisi” mengacu pada “sisi luar”, dan “sisi lain” mengacu pada “sisi dalam”, sedangkan ketika membahas mengenai Gambar 11 dan 12, istilah “satu sisi” mengacu pada “sisi dalam”, dan “sisi lain” mengacu pada “sisi luar”;
3. Bahwa dengan mengaplikasikan pemahaman mengenai acuan istilah “satu sisi” dan “sisi lain” pada klaim 1, perwujudan dari Gambar 11 dan 12 juga tercakup oleh bahasa klaim, seperti:
 - 3.1. Bilamana komponen pertama (10) diperhatikan, bagian gigi pertama (11) membenteng ke arah sisi dalam dan bagian dasar (13) diberikan pada sisi luar, sementara itu, terkait dengan komponen kedua (20), bagian gigi kedua (21) membenteng ke arah sisi dalam. Pada Gambar 11 dan 12, komponen penyangga (30) diberikan di luar tetapi berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13), sebagaimana dapat terlihat dari Gambar 11 dan 12 dan berbentuk silinder. Lebih lanjut, komponen-komponen kedua tidak berkontak dengan komponen penyangga (30) dan, sebagaimana digambarkan pada Gambar 11 dan 12, ketika komponen penyangga (30) berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13), celah (G) dipastikan;



- 3.2. Selanjutnya, pada fitur penciri yang pertama dari klaim 1 disebutkan bahwa komponen penyangga berbatasan terhadap bagian-bagian dasar (13) sehingga menekan bagian-bagian dasar (13) dari komponen-komponen pertama dari sisi lain (sisi luar) ke arah satu sisi (sisi dalam) terhadap arah radial;

- 3.3. Fitur penciri kedua dari klaim 1 menyatakan bahwa bagian penyambungan pertama (12) dan suatu bagian penyambungan kedua (22) dikonfigurasi sedemikian rupa sehingga pergerakan dari komponen kedua ke arah satu sisi, yang merupakan sisi dalam, terhalangi oleh penyambungan dari bagian penyambungan kedua (22) dengan dua bagian penyambungan pertama (12) yang berdekatan satu sama lain dalam arah mengeliling. Hal ini juga merupakan fakta pada Gambar 11 dimana pergerakan dari komponen kedua (20) ke arah dalam terhalangi oleh bagian-bagian kontak mengeliling (12b) dari bagian-bagian penyambungan pertama (12). Pada perwujudan dari Gambar 12, pergerakan terhalangi oleh bagian-bagian kontak radial (12a) dari bagian-bagian penyambungan pertama (12). Selain itu, penyambungan terjadi ketika bagian dasar (13) dari komponen-komponen pertama ditekan dari sisi lain, yaitu, dari sisi luar ke arah satu sisi, yaitu, sisi dalam, dan penekanan disebabkan oleh batasan dari komponen penyangga (30) terhadap bagian-bagian dasar (13) dari komponen-komponen pertama (10);
- 3.4. Fitur penciri terakhir dipenuhi karena Gambar 11 dan 12 menggambarkan masing-masing celah (Gp dan Gr) sebagaimana juga dijelaskan pada deskripsi yang terkait dengan Gambar 11 dan 12.
4. Dengan demikian, jelas terlihat bahwa perwujudan-perwujudan dari Gambar 11 dan 12 juga tercakup oleh bahasa klaim dan, oleh karena itu, perwujudan-perwujudan ini dianggap merupakan bagian dari invensi.
5. Bahwa amandemen sebagaimana diajukan pada tanggal 23 Oktober 2019 kepada Kantor Paten Eropa telah diterima dan dikeluarkan dokumen komunikasi terbaru sesuai Aturan 71(3) EPC, yaitu dokumen "*Intention to Grant*" beserta "*Text Intended for Grant*" [Bukti P-8];
6. Bahwa amandemen lanjutan pada deskripsi dan klaim dari Permohonan Paten Eropa nomor EP 16 786 166.5 saat ini sedang dalam proses pengajuan kepada Kantor Paten Eropa, yang sebagaimana disebutkan sebelumnya, pengajuan amandemen ini dilakukan karena adanya kesalahan dalam proses pemeriksaan di Kantor Paten Eropa, dan amandemen yang dimohonkan itu tidak memperluas lingkup invensi semula;

7. Untuk keperluan pemeriksaan oleh Komisi Banding Paten, bersama ini Pemohon lampirkan amandemen deskripsi dan klaim yang saat ini masih menunggu putusan dari Kantor Paten Eropa;
8. Dengan mengacu pada penjelasan-penjelasan di atas, cukup alasan bagi Komisi Banding Paten dan Termohon untuk menerima Permohonan Banding terhadap koreksi deskripsi dan klaim setelah putusan pemberian paten no. IDP000063640 tanggal pemberian paten 16 Oktober 2019, berjudul: "INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR".

III. PENGAJUAN PERMOHONAN BANDING PATEN MASIH DALAM BATAS WAKTU

1. Bahwa alasan Permohonan Banding Paten didasarkan pada Pasal 67 ayat (1) UU No. 13 Tahun 2016 tentang paten yang menyatakan: "*Permohonan banding dapat diajukan terhadap:*
 - a. *Penolakan Permohonan;*
 - b. ***Koreksi atas deskripsi, klaim, dan/atau gambar setelah Permohonan diberi Paten; dan/atau***
 - c. *Keputusan pemberian Paten.*"
2. Bahwa Surat Direktorat Paten, Desain Tata Letak Sirkuit Terpadu dan Rahasia Dagang No. HKI-3-HI.05.02.04.P00201708331-DP tanggal 16 Oktober 2019 perihal Pemberitahuan Dapat Diberi Paten untuk Permohonan Paten No. P00201708331 diterima oleh Pemohon (Kuasa Hukum d/h Maulana and Partners Law Firm) pada tanggal 24 Oktober 2019;
3. Berdasarkan Pasal 69 ayat (1) UU No. 13 Tahun 2016 tentang paten, permohonan banding diajukan paling lama dalam waktu 3 (tiga) bulan terhitung sejak tanggal pengiriman surat pemberitahuan dapat diberi Paten, yaitu 16 Oktober 2019, sehingga permohonan banding ini diajukan masih dalam batas waktu yang ditentukan oleh Undang-Undang.

IV. PENGAJUAN PERMOHONAN HEARING

1. Untuk penjelasan lebih lanjut, kami mengajukan permohonan hearing (dengar pendapat) kepada Komisi banding Paten;
2. Adapun yang menjadi dasar hukum kami mengajukan permohonan hearing tersebut adalah Pasal 11 Peraturan

Pemerintah No. 3 tahun 2019 tentang Komisi Banding paten, yang menyatakan: “*Dalam menyelenggarakan tugas dan fungsinya, Komisi Banding mempunyai wewenang antara lain: memanggil dan mendengar keterangan Pemohon Banding, Pemegang Paten, dan/atau Pemeriksa*”.

3. Berdasarkan fakta dan alasan-alasan yang telah dipaparkan di atas, bersama ini kami harapkan Komisi Banding Paten dapat memberikan keputusan sebagai berikut:

a. Memohon agar putusan Komisi Banding Paten dapat menunggu dikeluarkannya keputusan akhir dari Kantor Paten Eropa atas Permohonan Paten nomor EP 16 786 166.5;

b. Memerintahkan Termohon untuk memperbaiki deskripsi dalam lampiran Sertifikat Paten no. IDP000063640 sebagaimana hasil keputusan Kantor Paten Eropa tersebut di atas.

b. Bahwa Pemohon Banding menyampaikan matriks perbandingan deskripsi dan klaim yang menyampaikan sebagai berikut:

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
1	Deskripsi	Pada inti stator tersebut , bagian-bagian gigi kedua dan bagian-bagian gigi pertama diberikan agar membentang ...	5/27	Pada inti stator dari (1) , bagian-bagian gigi kedua dan bagian-bagian gigi pertama diberikan agar membentang ...	5/27
2	Deskripsi	Pada inti stator tersebut , batasan dari komponen penyangga terhadap bagian-bagian dasar dari sejumlah ...	6/17	Pada inti stator dari (1) , selanjutnya, batasan dari komponen penyangga terhadap bagian-bagian dasar dari sejumlah ...	6/17

3	Deskripsi	Dengan demikian, inti stator dari invensi memungkinkan lebih banyak fluks magnetis untuk mengalir melaluinya. Penggunaan inti stator dari invensi untuk suatu mesin listrik putar memungkinkan peningkatan gaya elektromotif.	7/10	Dengan demikian, inti stator dari (1) memungkinkan lebih banyak fluks magnetis untuk mengalir melaluinya. Penggunaan inti stator dari (1) untuk suatu mesin listrik putar memungkinkan peningkatan gaya elektromotif.	7/10
4	Deskripsi	Sebagaimana di atas, inti stator tersebut memberikan suatu struktur ...	7/15	Sebagaimana di atas, inti stator dari (1) memberikan suatu struktur ...	7/15
5	Deskripsi	Inti stator tersebut lebih disukai terdiri dari ...	7/24	(2) Inti stator dari (1) , dimana ...	7/24
6	Deskripsi	Inti stator yang lebih disukai tersebut digunakan dalam suatu mesin listrik putar dari jenis rotor luar.	8/13	Inti stator dari (2) adalah untuk penggunaan dalam suatu mesin listrik putar dari jenis rotor luar.	8/13
7	Deskripsi	Konfigurasi dari inti stator tersebut dapat menetapkan hubungan posisi ...	8/18	Konfigurasi dari (2) tersebut, oleh karena itu dapat menetapkan hubungan posisi ...	8/18
8	Deskripsi	Inti stator tersebut lebih disukai terdiri dari ...	8/26	(3) Inti stator dari (2) , dimana	8/26



9	Deskripsi	Pada inti stator yang lebih disukai tersebut , suatu wilayah penerimaan tegangan tarik ...	9/4	Pada inti stator dari (3) , suatu wilayah penerimaan tegangan tarik ...	9/4
10	Deskripsi	Inti stator tersebut dapat menekan suatu kehilangan besi ...	9/21	Dengan demikian , inti stator dari (3) dapat menekan suatu kehilangan besi ...	9/20
11	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut terdiri dari ...	9/28	(4) Inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (3), dimana	9/27
12	Deskripsi	Pada inti stator yang lebih disukai tersebut , ketahanan magnetis ...	9/33	Pada inti stator dari (4) , ketahanan magnetis ...	9/34

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
13	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut lebih lanjut terdiri dari ...	10 / 7	(5) Inti stator dari (4) , dimana ...	10 / 6
14	Deskripsi	Inti stator yang lebih disukai tersebut dapat meningkatkan suatu gaya ...	10 / 18	Inti stator dari (5) dapat meningkatkan suatu gaya ...	10 / 16
15	Deskripsi	Inti stator dari invensi harus terdiri dari ...	10 / 30	Inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (5), dimana ...	10 / 28

16	Deskripsi	Inti stator dari invensi memberikan suatu rentang dimensi yang diijinkan ...	11 / 3	Inti stator dari (6) memberikan suatu rentang dimensi yang diijinkan ...	11 / 3
17	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut terdiri dari ...	11 / 12	(7) Inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (5), dimana ...	11 / 12
18	Deskripsi	Pada inti stator yang lebih disukai tersebut , ketahanan magnetis ...	11 / 17	Pada inti stator dari (7) , ketahanan magnetis	11 / 18
19	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut terdiri dari ...	11 / 25	(8) Inti stator dari (7), dimana ...	11 / 26
20	Deskripsi	Suatu stator untuk suatu mesin listrik putar, stator tersebut termasuk: inti stator dari setiap salah satu dari invensi ; dan ...	12 / 15	(9) Suatu stator untuk suatu mesin listrik putar, stator tersebut termasuk: inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (8) ; dan ...	12 / 16
21	Deskripsi	Inti stator tersebut memberikan suatu stator yang ...	12 / 21	Stator dari (9) memberikan suatu stator yang ...	12 / 22
22	Deskripsi	Suatu mesin listrik putar termasuk: stator dari invensi ; dan ...	12 / 26	(10) Suatu mesin listrik putar termasuk: stator dari (9) ; dan ...	12 / 27

23	Deskripsi	Mesin listrik putar tersebut memberikan suatu struktur yang mudah dan sederhana ...	12 / 33	Mesin listrik putar dari (10) memberikan suatu struktur yang mudah dan sederhana ...	13 / 1
24	Deskripsi	Gambar 11 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut suatu contoh yang	14 / 28	Gambar 11 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut perwujudan lain	14 / 30

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
		tidak tercakup oleh klaim, sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.		dari kajian ini, sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.	
25	Deskripsi	Gambar 12 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut contoh lainnya yang tidak tercakup oleh klaim, sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.	14 / 33	Gambar 12 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut perwujudan lain dari kajian ini, sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.	15 / 1

HC

26	Deskripsi	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 11, yang tidak tercakup oleh klaim , adalah untuk ...	33 / 33	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 11 adalah untuk ...	33 / 33
27	Deskripsi	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 12, yang tidak tercakup oleh klaim , adalah untuk ...	34 / 21	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 12 adalah untuk ...	34 / 20
28	Deskripsi	Sejumlah perwujudan ilustratif diuraikan di sini dengan pemahaman bahwa contoh-contoh tersebut tidak dimaksudkan untuk membatasi kajian ke perwujudan-perwujudan yang lebih disukai yang diuraikan atau diilustrasikan di sini. Tetapi batasan-batasannya ditetapkan oleh klaim-klaim terlampir.	36 / 27	Sejumlah perwujudan ilustratif diuraikan di sini dengan pemahaman bahwa contoh-contoh tersebut tidak dimaksudkan untuk membatasi kajian ke perwujudan-perwujudan yang lebih disukai yang diuraikan di sini dan/atau diilustrasikan di sini.	36 / 26
29	Deskripsi	Sebagai contoh, dalam pengungkapan ini, istilah "lebih disukai" adalah non-eksklusif dan berarti "lebih disukai, tetapi tidak terbatas pada".	37 / 10	Batasan-batasan dalam klaim perlu diinterpretasikan secara luas berdasarkan pada bahasa yang digunakan dalam klaim dan tidak terbatas pada contoh-contoh yang	37 / 7

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
				<p><u>diuraikan dalam spesifikasi ini atau selama penuntutan dari permohonan, yang contoh-contohnya seharusnya dianggap sebagai non-eksklusif.</u></p> <p>Sebagai contoh, dalam pengungkapan ini, istilah “lebih disukai” adalah non- eksklusif dan berarti “lebih disukai, tetapi tidak terbatas pada”.</p>	
30	Klaim 1	suatu komponen penyangga (30) yang dikonfigurasi agar berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13) dari sejumlah komponen pertama (10), yang disusun dalam arah mengeliling,	39 / 26	suatu komponen penyangga (30) yang dikonfigurasi agar berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13) dari sejumlah komponen pertama (10), yang disusun <u>bersebelahan</u> dalam arah mengeliling,	39 / 26

----- **TENTANG PERTIMBANGAN HUKUMNYA** -----

1. Menimbang bahwa Majelis Permohonan Paten ini telah diberi Patennya pada tanggal 16 Oktober 2019 dan Permohonan Banding Koreksi atas Deskripsi dan Klaim Paten Nomor **IDP000063640** yang berjudul “INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR” diajukan pada tanggal 14 Januari 2020 sehingga permohonan banding ini masih dalam masa jangka waktu pengajuan banding terhadap koreksi atas deskripsi, klaim, dan/atau gambar setelah permohonan diberi paten sesuai ketentuan Pasal 69 ayat (1) dan ayat (4) Undang-Undang Nomor 13 Tahun 2016 tentang

Paten.

2. Menimbang bahwa Majelis telah mendengarkan keterangan Pemohon dalam Rapat Dengar Pendapat (*hearing*) tanggal 15 Maret 2022 yang menyampaikan bahwa amandemen Deskripsi dan Klaim 1 sesuai MATRIKS PERBANDINGAN DESKRIPSI DAN KLAIM mengacu pada Paten Eropa **EP 3 276 792 B1**.
3. Menimbang bahwa hasil pemeriksaan Majelis terhadap Paten Nomor **IDP000063640** yang hasilnya sebagai berikut:
 - a. Bahwa koreksi terhadap Deskripsi sesuai MATRIKS PERBANDINGAN DESKRIPSI DAN KLAIM dinilai tidak memperluas lingkup invensi sehingga tidak bertentangan dengan ketentuan Pasal 69 ayat (4) Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 13 Tahun 2016 tentang Paten.
 - b. Bahwa koreksi terhadap Klaim 1 dengan menambahkan kata “bersebelahan” dinilai didukung oleh deskripsi dan tidak memperluas lingkup invensi sehingga tidak bertentangan dengan ketentuan Pasal 69 ayat (4) Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 13 Tahun 2016 tentang Paten.
4. Menimbang berdasarkan data dan fakta-fakta yang telah diuraikan pada angka 1 sampai dengan angka 3 di atas, Majelis Banding berkesimpulan Permohonan Banding Koreksi atas Deskripsi dan Klaim Paten Nomor **IDP000063640** yang diajukan oleh Pemohon memenuhi ketentuan sebagaimana dimaksud dalam Pasal 69 Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 13 Tahun 2016 tentang Paten.

----- **MEMUTUSKAN :** -----

Bahwa berdasarkan pertimbangan hukum dari data dan fakta-fakta di atas, Majelis Banding Paten, Komisi Banding Paten Republik Indonesia memutuskan:

1. **Menerima Permohonan Banding Pemohon Nomor Registrasi 07/KBP/I/2020 terhadap Koreksi atas Deskripsi dan Klaim 1 dari Paten Nomor IDP000063640 dengan judul “INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR” sebagaimana terlampir yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari keputusan ini.**
2. **Meminta Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia untuk mencatat dan mengumumkan hasil putusan Majelis Banding ini melalui media elektronik dan/atau non elektronik.**

Demikian diputuskan dalam musyawarah Majelis Banding, Komisi Banding Paten pada sidang terbuka untuk umum hari Kamis, 02 Juni



**KOMISI BANDING PATEN
REPUBLIK INDONESIA**

Gedung Direktorat Jenderal Kekayaan Intelektual Lantai 9,
Jln. H.R. Rasuna Said, Kav. 8-9, Kuningan, Jakarta

**PUTUSAN
KOMISI BANDING PATEN**
Nomor: 014.1.K/KBP-07/2022

Majelis Banding Paten, Komisi Banding Paten Republik Indonesia telah memeriksa dan mengambil putusan terhadap Permohonan Banding Koreksi atas Deskripsi dan Klaim Paten Nomor **IDP000063640** yang berjudul “INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR” dengan Nomor Reg. 07/KBP/I/2020 yang diajukan oleh Kuasa Pemohon Banding Insan Budi Maulana, dari Kantor Konsultan Maulana and Partners *Law Firm* kepada Komisi Banding Paten tanggal 15 Januari 2020 dan telah diterima permohonan Bandingnya dengan data sebagai berikut:

Nomor Paten : IDP000063640; -----
Judul Invensi : INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN
LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK ---
PUTAR; -----
Pemohon Paten : YAMAHA HATSUDOKI KABUSHIKI -----
KAISHA; -----
Alamat Pemegang Paten : 2500 Shingai, Iwata-shi, Shizuoka -----
4388501 Japan; -----
Kuasa Pemohon : Insan Budi Maulana, -----
Arya Wirawan, -----
Donni Siagian, -----
Ananda Ramadhan Maulana, -----
Andhika Putera, -----
Erie Sandhita, -----
Miftahuljannah Saleh, -----
Nesia Obadja, -----
Aulia Iqbal Maulana, -----
Chandira Irina; -----
Alamat : Maulana and Partners *Law Firm* -----
Mayapada Tower Lt.5, -----
Jl. Jend. Sudirman Kav.28, -----
Jakarta 12920. -----

Untuk selanjutnya disebut sebagai **Pemohon Banding**.

Majelis Banding Paten telah membaca dan mempelajari serta menelaah berkas Permohonan Banding Koreksi atas Pemberian Paten Nomor **IDP000063640** serta surat-surat yang berhubungan dengan Permohonan Banding tersebut.

----- **TENTANG DUDUK PERMASALAHAN** -----

- I. Berdasarkan data dan fakta-fakta yang diajukan oleh Pemohon dalam dokumen Permohonan Banding adalah sebagai berikut :
- a. Permohonan Banding yang diajukan ke Komisi Banding Paten pada tanggal 14 Januari 2020 dengan Nomor 0057/MAP/IP/P/I/20 yang pada intinya menyatakan sebagai berikut:

PEMOHON bersama ini mengajukan **PERMOHONAN BANDING TERHADAP KOREKSI DESKRIPSI SETELAH PUTUSAN PEMBERIAN PATEN NO. IDP000063640 TANGGAL PEMBERIAN PATEN 16 OKTOBER 2019, BERJUDUL: "INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR" YANG DIBERITAHUKAN MELALUI SURAT PEMBERITAHUAN DAPAT DIBERI PATEN NO: HKI-3-HI.05.02.04.P00201708331-DP TANGGAL 16 OKTOBER 2019 YANG DITERBITKAN OLEH KEMENTERIAN HUKUM DAN HAM R.I. cq DITJEN KI, cq DIREKTORAT PATEN, DESAIN TATA LETAK SIRKUIT TERPADU DAN RAHASIA DAGANG (TERMOHON) [Bukti P-1]**

Alasan-alasan Pemohon mengajukan banding terhadap koreksi klaim atas putusan pemberian paten tersebut adalah sebagai berikut:

I. ADANYA KOREKSI TERHADAP PATEN PADANAN EROPA DENGAN NOMOR PERMOHONAN PATEN EP 16 786 166.5

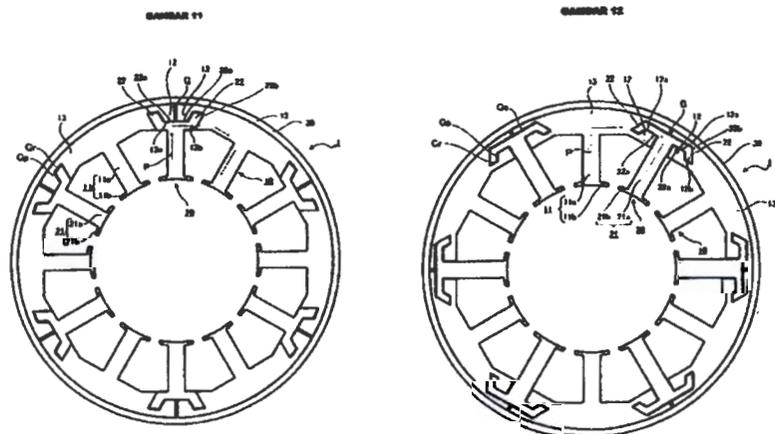
1. Kronologis proses pemberian paten no. **IDP000063640** adalah sebagai berikut:
- 1.1. Pemohon menerima Surat Pemberitahuan Hasil Pemeriksaan Substantif Tahap I no. HKI-3-HI.05.02.01.P00201708331-TA tertanggal 8 Juli 2019 yang isinya menyatakan bahwa berdasarkan hasil pemeriksaan pendahuluan dari Permohonan Paten Internasional nomor PCT/JP2016/053158, yang sama dengan Permohonan Paten nomor P00201708331, klaim 1, 4-5, dan 7 terantisipasi kebaruannya oleh dokumen pembanding D1 dan klaim 1-10 terantisipasi langkah inventifnya oleh dokumen pembanding D1 dan D2 yang disebutkan di dalam hasil pemeriksaan tersebut [Bukti P-2];

- 1.2. Bahwa untuk menanggapi hasil pemeriksaan substantif yang dikeluarkan oleh Pemeriksa Paten, Pemohon telah menyampaikan tanggapan melalui surat nomor 1773/MAP/IP/P/X/19 tertanggal 3 Oktober 2019 [Bukti P-3] dengan melakukan amandemen terhadap deskripsi dan klaim yang mengacu pada padanan paten Eropa dengan nomor Permohonan Paten EP 16 786 166.5 yang pada saat itu telah diberi paten melalui dokumen "*Intention to Grant*" yang dikeluarkan oleh Kantor Paten Eropa [Bukti P-4];
- 1.3. Bahwa sehubungan dengan adanya kesalahan dalam proses pemeriksaan di Kantor Paten Eropa, Pemohon melakukan koreksi terhadap deskripsi dan klaim dari paten padanan Eropa dengan nomor Permohonan Paten EP 16 786 166.5 yang telah disampaikan kepada Kantor Paten Eropa dan karena itu, Pemohon menyampaikan amandemen lanjutan untuk sementara waktu mengembalikan deskripsi Permohonan Paten nomor P00201708331 tersebut kepada deskripsi awal, yaitu sebelum dilakukannya amandemen melalui surat nomor 1886/MAP/IP/P/X/19 tertanggal 21 Oktober 2019 [Bukti P-5];
- 1.4. Pada saat yang hampir bersamaan, Pemohon menerima Surat Pemberitahuan Dapat Diberi Paten no. HKI-3-HI.05.02.04.P00201708331-DP tertanggal 16 Oktober 2019 pada tanggal 24 Oktober 2019 dan selanjutnya Sertifikat Paten no. IDP000063640 pada tanggal 28 November 2019 dari Termohon [Bukti P-6];
2. Bahwa hingga saat ini amandemen terhadap paten Eropa dengan nomor Permohonan EP 16 786 166.5 masih dalam proses dan publikasi B dari permohonan paten Eropa tersebut belum diterbitkan.

II. AMANDEMEN TERHADAP PATEN EROPA DENGAN NOMOR PERMOHONAN PATEN EP 16 786 166.5 TIDAK MEMPERLUAS RUANG LINGKUP INVENSI SEMULA

1. Bahwa pada tanggal 23 Oktober 2019 Pemohon telah menyampaikan amandemen awal kepada Kantor Paten Eropa terhadap deskripsi dari Permohonan Paten Eropa nomor EP 16 786 166.5 yang telah diberi paten oleh Kantor Paten Eropa [Bukti P-7];

2. Bahwa amandemen tersebut di atas, terletak pada bahasa klaim yang menyebutkan istilah “satu sisi” dan “sisi lain” dimana pada Gambar 1-10, sebagaimana diuraikan pada halaman 17 baris 15-16, istilah “satu sisi” mengacu pada “sisi luar”, dan “sisi lain” mengacu pada “sisi dalam”, sedangkan ketika membahas mengenai Gambar 11 dan 12, istilah “satu sisi” mengacu pada “sisi dalam”, dan “sisi lain” mengacu pada “sisi luar”;
3. Bahwa dengan mengaplikasikan pemahaman mengenai acuan istilah “satu sisi” dan “sisi lain” pada klaim 1, perwujudan dari Gambar 11 dan 12 juga tercakup oleh bahasa klaim, seperti:
 - 3.1. Bilamana komponen pertama (10) diperhatikan, bagian gigi pertama (11) membentangi ke arah sisi dalam dan bagian dasar (13) diberikan pada sisi luar, sementara itu, terkait dengan komponen kedua (20), bagian gigi kedua (21) membentangi ke arah sisi dalam. Pada Gambar 11 dan 12, komponen penyangga (30) diberikan di luar tetapi berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13), sebagaimana dapat terlihat dari Gambar 11 dan 12 dan berbentuk silinder. Lebih lanjut, komponen-komponen kedua tidak berkontak dengan komponen penyangga (30) dan, sebagaimana digambarkan pada Gambar 11 dan 12, ketika komponen penyangga (30) berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13), celah (G) dipastikan;



- 3.2. Selanjutnya, pada fitur penciri yang pertama dari klaim 1 disebutkan bahwa komponen penyangga berbatasan terhadap bagian-bagian dasar (13) sehingga menekan bagian-bagian dasar (13) dari komponen-komponen pertama dari sisi lain (sisi luar) ke arah satu sisi (sisi dalam) terhadap arah radial;

- 3.3. Fitur penciri kedua dari klaim 1 menyatakan bahwa bagian penyambungan pertama (12) dan suatu bagian penyambungan kedua (22) dikonfigurasi sedemikian rupa sehingga pergerakan dari komponen kedua ke arah satu sisi, yang merupakan sisi dalam, terhalangi oleh penyambungan dari bagian penyambungan kedua (22) dengan dua bagian penyambungan pertama (12) yang berdekatan satu sama lain dalam arah mengeliling. Hal ini juga merupakan fakta pada Gambar 11 dimana pergerakan dari komponen kedua (20) ke arah dalam terhalangi oleh bagian-bagian kontak mengeliling (12b) dari bagian-bagian penyambungan pertama (12). Pada perwujudan dari Gambar 12, pergerakan terhalangi oleh bagian-bagian kontak radial (12a) dari bagian-bagian penyambungan pertama (12). Selain itu, penyambungan terjadi ketika bagian dasar (13) dari komponen-komponen pertama ditekan dari sisi lain, yaitu, dari sisi luar ke arah satu sisi, yaitu, sisi dalam, dan penekanan disebabkan oleh batasan dari komponen penyangga (30) terhadap bagian-bagian dasar (13) dari komponen-komponen pertama (10);
- 3.4. Fitur penciri terakhir dipenuhi karena Gambar 11 dan 12 menggambarkan masing-masing celah (Gp dan Gr) sebagaimana juga dijelaskan pada deskripsi yang terkait dengan Gambar 11 dan 12.
4. Dengan demikian, jelas terlihat bahwa perwujudan-perwujudan dari Gambar 11 dan 12 juga tercakup oleh bahasa klaim dan, oleh karena itu, perwujudan-perwujudan ini dianggap merupakan bagian dari invensi.
5. Bahwa amandemen sebagaimana diajukan pada tanggal 23 Oktober 2019 kepada Kantor Paten Eropa telah diterima dan dikeluarkan dokumen komunikasi terbaru sesuai Aturan 71(3) EPC, yaitu dokumen "*Intention to Grant*" beserta "*Text Intended for Grant*" [Bukti P-8];
6. Bahwa amandemen lanjutan pada deskripsi dan klaim dari Permohonan Paten Eropa nomor EP 16 786 166.5 saat ini sedang dalam proses pengajuan kepada Kantor Paten Eropa, yang sebagaimana disebutkan sebelumnya, pengajuan amandemen ini dilakukan karena adanya kesalahan dalam proses pemeriksaan di Kantor Paten Eropa, dan amandemen yang dimohonkan itu tidak memperluas lingkup invensi semula;

7. Untuk keperluan pemeriksaan oleh Komisi Banding Paten, bersama ini Pemohon lampirkan amandemen deskripsi dan klaim yang saat ini masih menunggu putusan dari Kantor Paten Eropa;
8. Dengan mengacu pada penjelasan-penjelasan di atas, cukup alasan bagi Komisi Banding Paten dan Termohon untuk menerima Permohonan Banding terhadap koreksi deskripsi dan klaim setelah putusan pemberian paten no. IDP000063640 tanggal pemberian paten 16 Oktober 2019, berjudul: "INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR".

III. PENGAJUAN PERMOHONAN BANDING PATEN MASIH DALAM BATAS WAKTU

1. Bahwa alasan Permohonan Banding Paten didasarkan pada Pasal 67 ayat (1) UU No. 13 Tahun 2016 tentang paten yang menyatakan: "*Permohonan banding dapat diajukan terhadap:*
 - a. *Penolakan Permohonan;*
 - b. ***Koreksi atas deskripsi, klaim, dan/atau gambar setelah Permohonan diberi Paten; dan/atau***
 - c. *Keputusan pemberian Paten.*"
2. Bahwa Surat Direktorat Paten, Desain Tata Letak Sirkuit Terpadu dan Rahasia Dagang No. HKI-3-HI.05.02.04.P00201708331-DP tanggal 16 Oktober 2019 perihal Pemberitahuan Dapat Diberi Paten untuk Permohonan Paten No. P00201708331 diterima oleh Pemohon (Kuasa Hukum d/h Maulana and Partners Law Firm) pada tanggal 24 Oktober 2019;
3. Berdasarkan Pasal 69 ayat (1) UU No. 13 Tahun 2016 tentang paten, permohonan banding diajukan paling lama dalam waktu 3 (tiga) bulan terhitung sejak tanggal pengiriman surat pemberitahuan dapat diberi Paten, yaitu 16 Oktober 2019, sehingga permohonan banding ini diajukan masih dalam batas waktu yang ditentukan oleh Undang-Undang.

IV. PENGAJUAN PERMOHONAN HEARING

1. Untuk penjelasan lebih lanjut, kami mengajukan permohonan hearing (dengar pendapat) kepada Komisi banding Paten;
2. Adapun yang menjadi dasar hukum kami mengajukan permohonan hearing tersebut adalah Pasal 11 Peraturan

Pemerintah No. 3 tahun 2019 tentang Komisi Banding paten, yang menyatakan: “*Dalam menyelenggarakan tugas dan fungsinya, Komisi Banding mempunyai wewenang antara lain: memanggil dan mendengar keterangan Pemohon Banding, Pemegang Paten, dan/atau Pemeriksa*”.

3. Berdasarkan fakta dan alasan-alasan yang telah dipaparkan di atas, bersama ini kami harapkan Komisi Banding Paten dapat memberikan keputusan sebagai berikut:

a. Memohon agar putusan Komisi Banding Paten dapat menunggu dikeluarkannya keputusan akhir dari Kantor Paten Eropa atas Permohonan Paten nomor EP 16 786 166.5;

b. Memerintahkan Termohon untuk memperbaiki deskripsi dalam lampiran Sertifikat Paten no. IDP000063640 sebagaimana hasil keputusan Kantor Paten Eropa tersebut di atas.

b. Bahwa Pemohon Banding menyampaikan matriks perbandingan deskripsi dan klaim yang menyampaikan sebagai berikut:

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
1	Deskripsi	Pada inti stator tersebut , bagian-bagian gigi kedua dan bagian-bagian gigi pertama diberikan agar membentang ...	5/27	Pada inti stator dari (1) , bagian-bagian gigi kedua dan bagian-bagian gigi pertama diberikan agar membentang ...	5/27
2	Deskripsi	Pada inti stator tersebut , batasan dari komponen penyangga terhadap bagian-bagian dasar dari sejumlah ...	6/17	Pada inti stator dari (1) , selanjutnya, batasan dari komponen penyangga terhadap bagian-bagian dasar dari sejumlah ...	6/17

3	Deskripsi	Dengan demikian, inti stator dari invensi memungkinkan lebih banyak fluks magnetis untuk mengalir melaluinya. Penggunaan inti stator dari invensi untuk suatu mesin listrik putar memungkinkan peningkatan gaya elektromotif.	7/10	Dengan demikian, inti stator dari (1) memungkinkan lebih banyak fluks magnetis untuk mengalir melaluinya. Penggunaan inti stator dari (1) untuk suatu mesin listrik putar memungkinkan peningkatan gaya elektromotif.	7/10
4	Deskripsi	Sebagaimana di atas, inti stator tersebut memberikan suatu struktur ...	7/15	Sebagaimana di atas, inti stator dari (1) memberikan suatu struktur ...	7/15
5	Deskripsi	Inti stator tersebut lebih disukai terdiri dari ...	7/24	(2) Inti stator dari (1) , dimana ...	7/24
6	Deskripsi	Inti stator yang lebih disukai tersebut digunakan dalam suatu mesin listrik putar dari jenis rotor luar.	8/13	Inti stator dari (2) adalah untuk penggunaan dalam suatu mesin listrik putar dari jenis rotor luar.	8/13
7	Deskripsi	Konfigurasi dari inti stator tersebut dapat menetapkan hubungan posisi ...	8/18	Konfigurasi dari (2) tersebut, oleh karena itu dapat menetapkan hubungan posisi ...	8/18
8	Deskripsi	Inti stator tersebut lebih disukai terdiri dari ...	8/26	(3) Inti stator dari (2) , dimana	8/26

9	Deskripsi	Pada inti stator yang lebih disukai tersebut , suatu wilayah penerimaan tegangan tarik ...	9/4	Pada inti stator dari (3) , suatu wilayah penerimaan tegangan tarik ...	9/4
10	Deskripsi	Inti stator tersebut dapat menekan suatu kehilangan besi ...	9/21	Dengan demikian , inti stator dari (3) dapat menekan suatu kehilangan besi ...	9/20
11	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut terdiri dari ...	9/28	(4) Inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (3) , dimana	9/27
12	Deskripsi	Pada inti stator yang lebih disukai tersebut , ketahanan magnetis ...	9/33	Pada inti stator dari (4) , ketahanan magnetis ...	9/34

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
13	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut lebih lanjut terdiri dari ...	10 / 7	(5) Inti stator dari (4) , dimana ...	10 / 6
14	Deskripsi	Inti stator yang lebih disukai tersebut dapat meningkatkan suatu gaya ...	10 / 18	Inti stator dari (5) dapat meningkatkan suatu gaya ...	10 / 16
15	Deskripsi	Inti stator dari invensi harus terdiri dari ...	10 / 30	Inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (5) , dimana ...	10 / 28

16	Deskripsi	Inti stator dari invensi memberikan suatu rentang dimensi yang diijinkan ...	11 / 3	Inti stator dari (6) memberikan suatu rentang dimensi yang diijinkan ...	11 / 3
17	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut terdiri dari ...	11 / 12	(7) Inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (5), dimana ...	11 / 12
18	Deskripsi	Pada inti stator yang lebih disukai tersebut , ketahanan magnetis ...	11 / 17	Pada inti stator dari (7) , ketahanan magnetis	11 / 18
19	Deskripsi	Lebih disukai , inti stator tersebut terdiri dari ...	11 / 25	(8) Inti stator dari (7), dimana ...	11 / 26
20	Deskripsi	Suatu stator untuk suatu mesin listrik putar, stator tersebut termasuk: inti stator dari setiap salah satu dari invensi ; dan ...	12 / 15	(9) Suatu stator untuk suatu mesin listrik putar, stator tersebut termasuk: inti stator dari setiap salah satu dari (1) sampai (8) ; dan ...	12 / 16
21	Deskripsi	Inti stator tersebut memberikan suatu stator yang ...	12 / 21	Stator dari (9) memberikan suatu stator yang ...	12 / 22
22	Deskripsi	Suatu mesin listrik putar termasuk: stator dari invensi ; dan ...	12 / 26	(10) Suatu mesin listrik putar termasuk: stator dari (9) ; dan ...	12 / 27

23	Deskripsi	Mesin listrik putar tersebut memberikan suatu struktur yang mudah dan sederhana ...	12 / 33	Mesin listrik putar dari (10) memberikan suatu struktur yang mudah dan sederhana ...	13 / 1
24	Deskripsi	Gambar 11 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut suatu contoh yang	14 / 28	Gambar 11 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut perwujudan lain	14 / 30

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
		tidak tercakup oleh klaim , sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.		dari kajian ini , sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.	
25	Deskripsi	Gambar 12 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut contoh lainnya yang tidak tercakup oleh klaim , sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.	14 / 33	Gambar 12 Suatu diagram yang secara skematis dan secara parsial memperlihatkan, pada suatu skala yang diperbesar, suatu inti stator menurut perwujudan lain dari kajian ini , sebagaimana dilihat di sepanjang garis sumbunya.	15 / 1

26	Deskripsi	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 11, yang tidak tercakup oleh klaim , adalah untuk ...	33 / 33	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 11 adalah untuk ...	33 / 33
27	Deskripsi	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 12, yang tidak tercakup oleh klaim , adalah untuk ...	34 / 21	Suatu inti stator (1) yang diperlihatkan dalam Gambar 12 adalah untuk ...	34 / 20
28	Deskripsi	Sejumlah perwujudan ilustratif diuraikan di sini dengan pemahaman bahwa contoh-contoh tersebut tidak dimaksudkan untuk membatasi kajian ke perwujudan-perwujudan yang lebih disukai yang diuraikan atau diilustrasikan di sini. Tetapi batasan-batasannya ditetapkan oleh klaim-klaim terlampir.	36 / 27	Sejumlah perwujudan ilustratif diuraikan di sini dengan pemahaman bahwa contoh-contoh tersebut tidak dimaksudkan untuk membatasi kajian ke perwujudan-perwujudan yang lebih disukai yang diuraikan di sini dan/atau diilustrasikan di sini.	36 / 26
29	Deskripsi	Sebagai contoh, dalam pengungkapan ini, istilah “lebih disukai” adalah non-eksklusif dan berarti “lebih disukai, tetapi tidak terbatas pada”.	37 / 10	<u>Batasan-batasan dalam klaim perlu diinterpretasikan secara luas berdasarkan pada bahasa yang digunakan dalam klaim dan tidak terbatas pada contoh-contoh yang</u>	37 / 7

No.	Keterangan	Deskripsi dan Klaim Awal yang Telah Diberi Paten	Halaman / Baris	Deskripsi dan Klaim untuk Permohonan Banding	Halaman / Baris
				<p><u>diuraikan dalam spesifikasi ini atau selama penuntutan dari permohonan, yang contoh-contohnya seharusnya dianggap sebagai non-eksklusif.</u></p> <p>Sebagai contoh, dalam pengungkapan ini, istilah “lebih disukai” adalah non- eksklusif dan berarti “lebih disukai, tetapi tidak terbatas pada”.</p>	
30	Klaim 1	suatu komponen penyangga (30) yang dikonfigurasi agar berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13) dari sejumlah komponen pertama (10), yang disusun dalam arah mengeliling,	39 / 26	suatu komponen penyangga (30) yang dikonfigurasi agar berbatasan dengan bagian-bagian dasar (13) dari sejumlah komponen pertama (10), yang disusun <u>bersebelahan</u> dalam arah mengeliling,	39 / 26

----- **TENTANG PERTIMBANGAN HUKUMNYA** -----

1. Menimbang bahwa Majelis Permohonan Paten ini telah diberi Patennya pada tanggal 16 Oktober 2019 dan Permohonan Banding Koreksi atas Deskripsi dan Klaim Paten Nomor **IDP000063640** yang berjudul “INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR” diajukan pada tanggal 14 Januari 2020 sehingga permohonan banding ini masih dalam masa jangka waktu pengajuan banding terhadap koreksi atas deskripsi, klaim, dan/atau gambar setelah permohonan diberi paten sesuai ketentuan Pasal 69 ayat (1) dan ayat (4) Undang-Undang Nomor 13 Tahun 2016 tentang

Paten.

2. Menimbang bahwa Majelis telah mendengarkan keterangan Pemohon dalam Rapat Dengar Pendapat (*hearing*) tanggal 15 Maret 2022 yang menyampaikan bahwa amandemen Deskripsi dan Klaim 1 sesuai MATRIKS PERBANDINGAN DESKRIPSI DAN KLAIM mengacu pada Paten Eropa **EP 3 276 792 B1**.
3. Menimbang bahwa hasil pemeriksaan Majelis terhadap Paten Nomor **IDP000063640** yang hasilnya sebagai berikut:
 - a. Bahwa koreksi terhadap Deskripsi sesuai MATRIKS PERBANDINGAN DESKRIPSI DAN KLAIM dinilai tidak memperluas lingkup invensi sehingga tidak bertentangan dengan ketentuan Pasal 69 ayat (4) Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 13 Tahun 2016 tentang Paten.
 - b. Bahwa koreksi terhadap Klaim 1 dengan menambahkan kata “bersebelahan” dinilai didukung oleh deskripsi dan tidak memperluas lingkup invensi sehingga tidak bertentangan dengan ketentuan Pasal 69 ayat (4) Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 13 Tahun 2016 tentang Paten.
4. Menimbang berdasarkan data dan fakta-fakta yang telah diuraikan pada angka 1 sampai dengan angka 3 di atas, Majelis Banding berkesimpulan Permohonan Banding Koreksi atas Deskripsi dan Klaim Paten Nomor **IDP000063640** yang diajukan oleh Pemohon memenuhi ketentuan sebagaimana dimaksud dalam Pasal 69 Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 13 Tahun 2016 tentang Paten.

----- **MEMUTUSKAN :** -----

Bahwa berdasarkan pertimbangan hukum dari data dan fakta-fakta di atas, Majelis Banding Paten, Komisi Banding Paten Republik Indonesia memutuskan:

1. **Menerima Permohonan Banding Pemohon Nomor Registrasi 07/KBP/I/2020 terhadap Koreksi atas Deskripsi dan Klaim 1 dari Paten Nomor IDP000063640 dengan judul “INTI STATOR DAN STATOR UNTUK MESIN LISTRIK PUTAR, DAN MESIN LISTRIK PUTAR” sebagaimana terlampir yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari keputusan ini.**
2. **Meminta Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia untuk mencatat dan mengumumkan hasil putusan Majelis Banding ini melalui media elektronik dan/atau non elektronik.**

Demikian diputuskan dalam musyawarah Majelis Banding, Komisi Banding Paten pada sidang terbuka untuk umum hari Kamis, 02 Juni

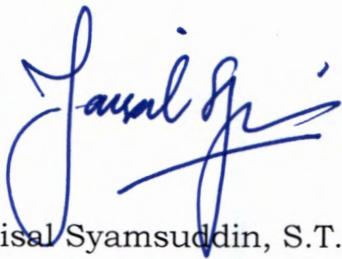
2022 oleh Majelis Banding dengan Ketua Majelis: Ir. Hotman Togatorop, dan anggota Majelis Banding: Faisal Syamsuddin, S.T., M.T., Ragil Yoga Edi, S.H., LL.M., Prof. Ir. Warjito, M.Sc., Ph.D., dan Ir. Budi Suratno, M.IPL., dengan dibantu oleh Sekretaris Komisi Banding Maryeti Pusporini, S.H., M.Si. dan dihadiri oleh Kuasa Pemohon.

Jakarta, 02 Juni 2022

Ketua Majelis,


Ir. Hotman Togatorop

Anggota Majelis,



Faisal Syamsuddin, S.T., M.T.

Anggota Majelis,



Ragil Yoga Edi, S.H., LL.M.



Prof. Ir. Warjito, M.Sc., Ph.D.



Ir. Budi Suratno, M.IPL.

Sekretaris Komisi Banding,



Maryeti Pusporini, S.H., M.Si.